

工業意匠の国際登録制度: ハーグ条約

平成28年度

知的財産権制度説明会(実務者向け)

世界知的所有権機関 (WIPO)

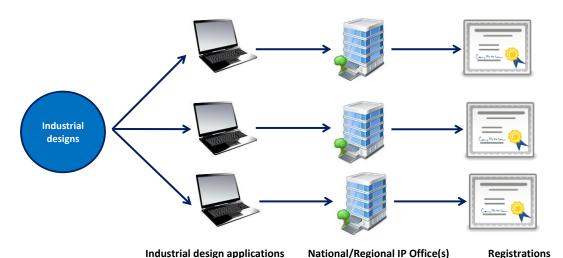


ハーグ制度の基本的な機能と利点



パリルート vs. ハーグルート

パリルート



ハーグ制度





誰がハーグ制度を利用できるか

国籍

領域内に住所を有する

締約国

現実かつ真正の工業上または商業上の営業所を有する。

締約国内に常居所を有す ること (1999年改正協定に基づ く場合に限り)



ハーグ制度の主な機能



手続きの簡素化

実際、この制度により、ある締約国の意匠所有者は、最小限の手続きによって自身の意匠に対する保護を得ることが可能になります。



費用効果

一つの通貨で一つの手数料



効率化

複数の締約国で効力を有する単一の国際登録を得ることによって、国際登録のその後の管理が大幅に簡素化されます。



柔軟性

所有者は対象国や対象地域、世界市場で更なる機会をもつことができます。



ハーグ制度は何か

単一から複数へ

• *単一の*国際出願を行うことによって、複数の国および/ または政府間機関(締約国)において意匠の保護を得る ことができる国際登録制度です。

"権利の東"

• 所定の期間内に、指定締約国が拒絶を通報しなかった場合 合(または拒絶がその後、取り下げられた場合)、国際 登録は、当該指定締約国において、当該指定*締約国の法* 令に基づく意匠の保護の付与と同一の効果を有します。



国際出願

英語、フランス語、スペイン語

直接WIPOで電子出願制度あるいは用紙で

100件の異なる意匠を含めることができます。ただしすべての意匠が*国際意匠分類*(ロカルノ分類)の同一クラスに属する必要があります。

スイスフランで (in CHF) 一つの手数料



ハーグ条約の手続き



保護条件の問題



意匠保護決定時の拒否手続きの適用



保護によって得られた権利

上記のような事項は、国際登録を行う指定締約国の法律に 遵守する



WIPO国際事務局の役割



WIPO国際事務局は、国際出願を受領した場合、意匠の複製物の品質や、要求される手数料の支払いに関する要件など、それが所定の形式の要件を満たしているかを確認します。瑕疵があれば出願人に伝達し、出願人は、3カ月間の所定の期限内にかかる瑕疵を修正しなければなりません。これを怠った場合には、当該国際出願は放棄されたものとみなされます。



ハーグ制度基本的な利点



ハーグ制度

- 一つの 官庁言語
- <u>一つの</u>通貨
- 一つの国際登録
- <u>一つの</u>更新
- <u>一つの</u>修正

外国代理人

(<u>拒絶された時</u>)

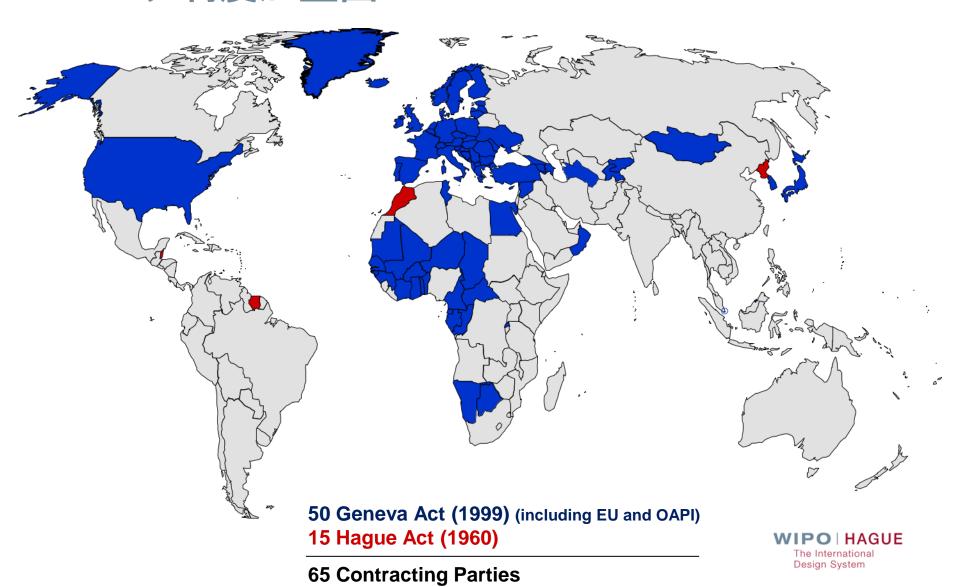
パリルート

- <u>多く</u>の官庁
- <u>多く</u>の言語
- 多くの通貨
- <u>多く</u>の登録
- <u>多く</u>の更新
- 多くの修正
- 外国代理人

(出願する時)



ハーグ制度加盟国



ハーグ協定の締約国

ジュネーブ協定 (1999)

•African Intellectual Property Organization, Albania, Armenia, Azerbaijan, Bosnia and Herzegovina, Botswana, Brunei Darussalam, Bulgaria, Croatia, Denmark, Egypt, Estonia, European Union, Finland, France, Georgia, Germany, Ghana, Hungary, Iceland, Japan, Kyrgyzstan, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Monaco, Mongolia, Montenegro, Namibia, Norway, Oman, Poland, Republic of Korea, Republic of Moldova, Romania, Rwanda, Sao Tome and Principe, Serbia, Singapore, Slovenia, Spain, Syrian Arab Republic, Switzerland, Tajikistan, Turkmenistan, the former Y.R. of Macedonia, Tunisia, Turkey, Ukraine and the United States of America

ハーグ協定 (1960)

•Belgium, Belize, Benin, Côte d'Ivoire, D.P.R. of Korea, Gabon, Greece, Italy, Luxembourg, Mali, Morocco, Netherlands, Niger, Senegal and Suriname



ジュネーブ協定(1999)

最新加盟国







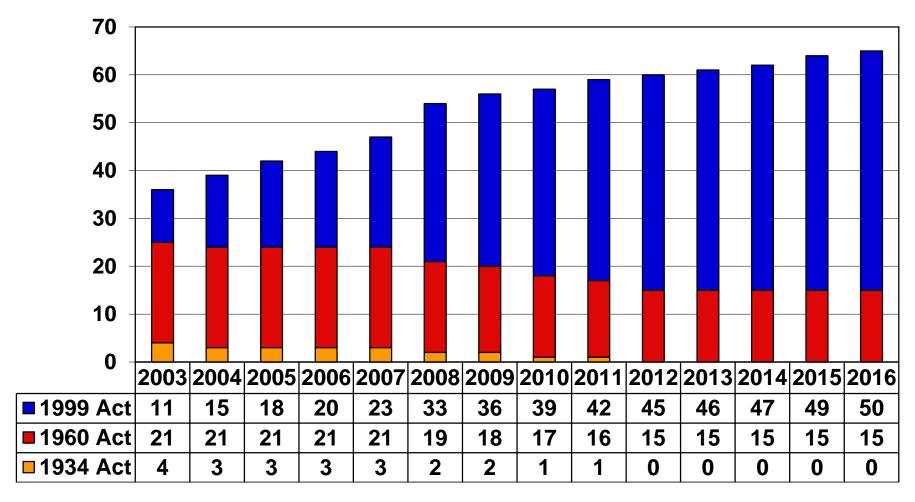
Turkmenistan (December 16, 2015)

潜在加盟国



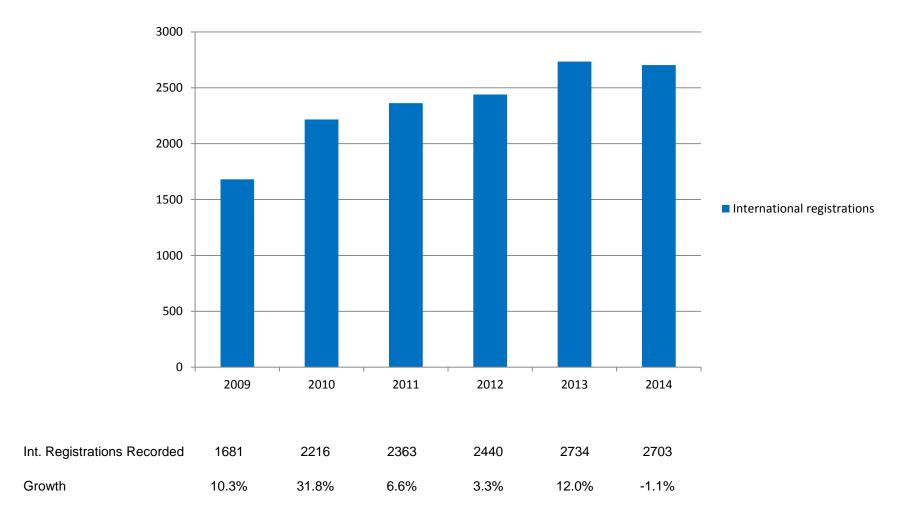


ハーグ加盟国数 (2016年6月現在)



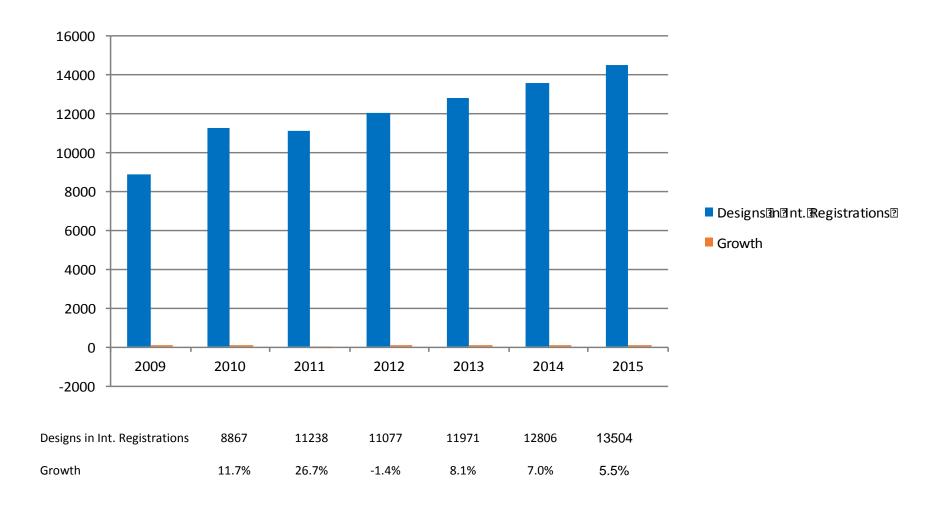


国際登録実績(2009-2014)



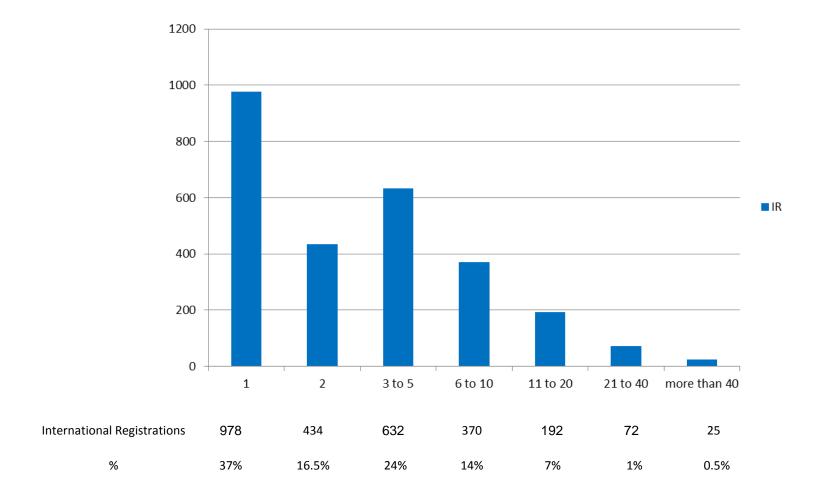


意匠の国際登録実績(2009-2015)



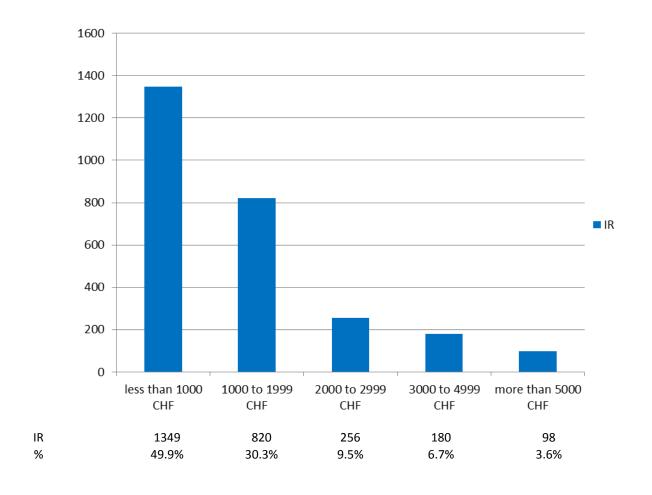


意匠の国際登録率 (2014)



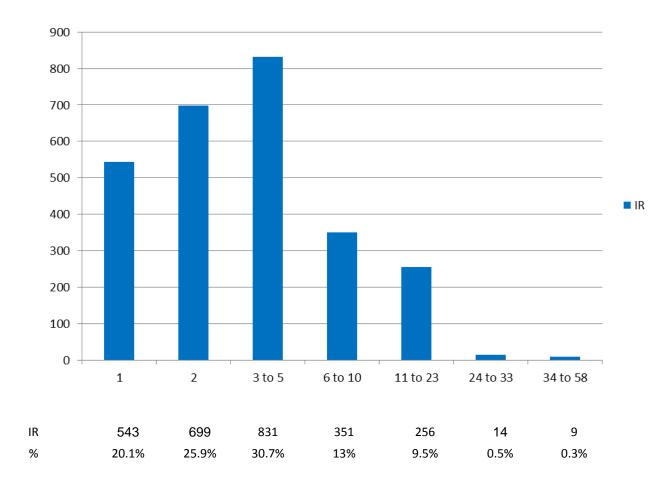


国際登録における手数料 (2014)





国際登録の指定国数(2014)





2014: 5の人気な分類



Class 10
Clocks and watches and other measuring instruments, checking and signaling instruments
275 registrations (10.2%)



Class 9
Packages and containers for the transport or handling of goods
240 registrations (8.9%)



Class 12
Means of transport or hoisting
238 registrations (8.8%)



Class 6
Furnishing
232 registrations (8.6%)



Class 14

Recording, communication or information retrieval equipment 160 registrations (5.9%)





ハーグ制度のEサービス



WIPO | HAGUE

Hague – The International Design System

The Hague System for the International Registration of Industrial Designs provides a practical business solution for registering up to 100 designs in over 65 territories through filing one single international application.

000

Read the case study. (Photo: Jeff Harris/Artmix; RoundTAIL)

Learn more:

- What is an industrial design?
- Main features and advantages PDF
- Geographical coverage and legal framework
- FAQs

News

Accession to the 1999 Act: The Democratic People's Republic of Korea September 13, 2016

2016 Hague Yearly Review available September 6, 2016

All news

Key resources

International Designs Bulletin Fee Calculator Forms E-Filing Portfolio Manager E-Renewal

▶ Show all resources



Key resources		
International Designs Bulletin	Fee Calculator Forms	E-Filing Portfolio Manager E-Renewal
Databases		Online services
International Designs Bulletin		E-Filing Portfolio Manager
Global Design Database		E-Renewal
Hague Express Database		E-Payment
Fees and payment		Legal and procedural information
Fee calculator		Legal texts
Fees and payment options		Hague Guide for Users
Schedule of fees		Hague System E-Filing Tutorial
Individual designation fees		Information notices
		National and regional procedures
		Publications
Statistics		
Annual statistics		
Monthly statistics		
		▲ Hide resource



Key resources					
International Designs Bulletin	Fee Calculator Forms	E-Filing	Portfolio Manager	E-Renewal	
Databases International Designs Bulletin			Online services E-Filing Portfolio Man	ager	
Global Design Database			E-Renewal		
Hague Express Database			E-Payment		
Fees and payment Fee calculator			Legal and proced	ural information	
Fees and payment options			Hague Guide for User	rs	
Schedule of fees			Hague System E-Filin	ng Tutorial	
Individual designation fees			Information notices		
			National and regional	procedures	
			Publications		
Statistics					
Annual statistics					
Monthly statistics					
					▲ Hide resources



International Designs Bulletin

The Bulletin is the official publication of the Hague System. It contains data regarding new international registrations, renewals, and modifications affecting existing international registrations.

ecording T	vpe	Year 2016 \$ Bulleti			Shortcuts
Registratio		(1960 and 1999 Acts)		*	Help Bulletin archives 2004-2011 Download XML Bulletin
Query		Registration Number \$	=		Notes on Bulletin information
AND	•	International Registration Date \$	=		Country Codes (ST.3) PDF INID Codes (ST.80) PDF
AND	•	Priority Data \$	=		Locarno classification
AND	•	Locarno Classification \$	=		Documo causimouton
AND	•	Indication of Products \$	=		
AND	\$	Holder 💠	=		
AND	•	Designated Contracting Parties \$	=		



Hague Express

are not removed from the database.

The Hague Express Database, updated weekly, includes bibliographical data and, as far as international registrations governed exclusively or partly by the 1999 and/or by the 1960 Act(s) of the Hague Agreement are concerned, reproductions of industrial designs relating to international registrations that have been recorded in the International Register and published in the International Designs Bulletin as of issue No. 1/1999. International registrations that have lapsed

SEARCH BY	Design	Names	Numbers	Dates	Country		FILTE	R BY	Desi	gnation	Locarno	Class	Reg	g. Date ×	Contrac	cting Par	ty ×	
Indication of	- =	watch					СН	1,535	MC	1,131	TN	991	MA	963 LI	9	960	•	
Products		Wateri					FR	894	DE	890	IT	889	EG	887 B)	(851		
							BE	851	NL	851	LU	851	ES	813 M	E (684	=	
Locarno	=							683	GR	666	MD	642	MN	634 S 0	3	611		
							TR	594	UA	591	ID	586	EM	583 KI		556		
Description [▼]	=						RS	523	VA	489	SI	462	CW	409 BG	2	408		
							SX	406	GE	380	RO	378	KG	376 BZ	7	364	-	
						search 🕫	Displ	ay: List		▼ Sc	ort: Count	- desc						filter
CURRENT SEARCH																		
PROD:watch *																		
						=												

		(a did a alumana di					10	(462 () ()
1	- 10 / 1,627	(edit columns <>)					10 ▼ per	page (4) 1 /163 (b) (b)
	Reg. No	Holder	Reg. Date	Locarno Cl	Ind. Prod.	Des.	Designs	Image
	DM/046674	HYSEK JÖRG	1999-02-03	03-01	Etui pour montre	AN,EG,ES,ID,MA,TN,V	1	**
	DM/082429	CARTIER CREATION STUDIO SA	2013-12-13	10-02	Watch; 2. Watch case; 3. Watch dial; 4. Watch; 5. Watch bracelet; 6. Watch dial; 7. Watch dial	CH,EM,SG,TR	8	<u>.</u>
	DM/083367	FRANCK MULLER WATCHLAND SA	2014-04-09	10-02	1. Montre-bracelet	EM,MC,SG	1	Ö
	DM/065362	SWATCH AG (SWATCH SA) (SWATCH LTD.)	2004-05-12	10-02	1. Montre-bracelet	BQ,CW,EG,ID,SX,TN,I	1	Gent (CHRX
	DM/073485	BÉDAT & CO SA	2010-03-26	10-02	Watch	BX,KP,CH,EM,LI,OA,S	1	собосов
	DM/073351	HUBLOT SA, GENÈVE	2010-03-18	10-02	Watch	CH,EM,SG	1	1.1
	DM/073317	OMEGA SA (OMEGA AG) (OMEGA LTD.)	2010-02-12	10-02	Watch	BZ,MA,MC,ME,AL,AM,I	1	
	DM/072570	ALEXIS BARTHELAY (SOCIÉTÉ ANONYME)	2009-10-20	10-02	Watch	MA,CH,EG,EM,OM,SG	1	2



LC.09-01 1. Perfume bottle

2013-01-30

DM/080039

Hague

FENDI ADELE S.R.L.

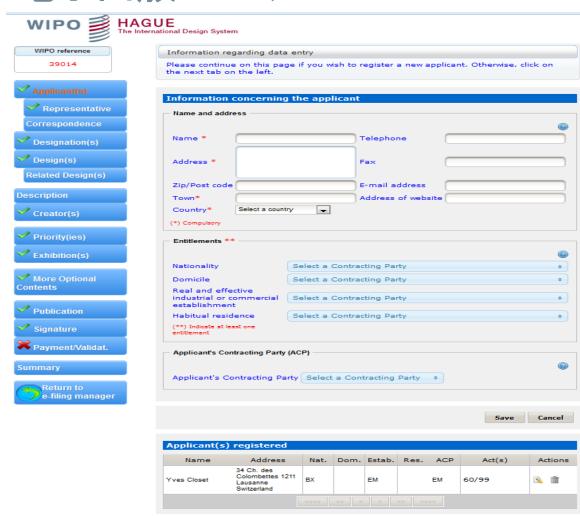


CH.EM.OM.SG.TR

Key resources	
International Designs Bulletin Fee Calculator Forms	E-Filing Portfolio Manager E-Renewal
Databases International Designs Bulletin	Online services E-Filing Portfolio Manager
Global Design Database	E-Renewal
Hague Express Database	E-Payment
Fees and payment Fee calculator	Legal and procedural information Legal texts
Fees and payment options	Hague Guide for Users
Schedule of fees	Hague System E-Filing Tutorial
Individual designation fees	Information notices
	National and regional procedures
	Publications
Statistics	
Annual statistics	
Monthly statistics	
	▲ Hide resources



電子出願システム





Español	Français
(Search

Contact us | Accessibility | Site map

WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION

ABOUT WIPO

IP SERVICES

PROGRAM ACTIVITIES

RESOURCES

NEWS & EVENTS

Home > IP Services > Madrid System for the International Registration of Marks > International designs E-Renewal System

International designs E-Renewal System

Please enter your International Registration Number (IRN): DM/

(for example: 123456, 123456A)

SUBMIT

This application enables you to renew the international registration. Please follow instructions provided on each screen.

Online payment of the renewal fee, either by WIPO Current Account or by credit card, is made on last screen.

In order to pay by WIPO Current Account, you will need to provide the username and password that WIPO provided you when you opened the Current Account. The username and password are the same as those your company uses to consult its WIPO Current Account (please contact your company's Finance department).

RSS | Contact us | Terms of use



World Intellectual Property Organization

Trademarks and Industrial Designs

E-Payment Service

» Enter WIPO Reference (Step 1 of 3)						
Please enter the 9 or 10 digits of the WIPO Reference***: (for example: EN-I/ 458714401/CO)						
Submit Reset						
This service allows for the payment of fees notified in WIPO irregularity letters or other WIPO communications concerning the Madrid or Hague systems. Users are invited to make payments by credit card (American Express, Mastercard, Visa) or through a WIPO Current Account.						
In order to use the Current Account payment option, users need to provide their username and their password generated by WIPO for Current Account holders. Please note that the ID and password are the same as that your company uses for online consultation of its Current						



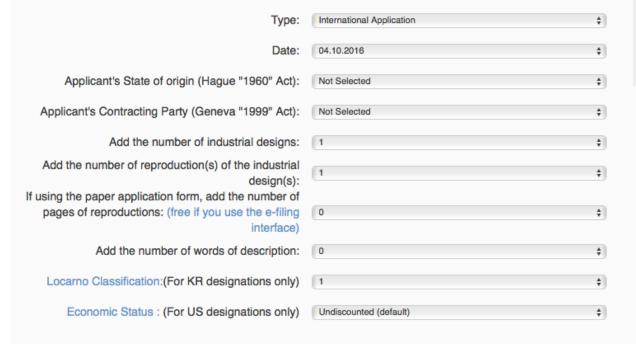
Account (please contact your compagny's Finance Department) and for E-Renewal.

Key resources			
International Designs Bullet	in Fee Calculator	Forms E-Fili	ng Portfolio Manager E-Renewal
Databases International Designs Bulletin			Online services E-Filing Portfolio Manager
Global Design Database			E-Renewal
Hague Express Database			E-Payment
Fees and payment Fee calculator			Legal and procedural information Legal texts
Fees and payment options			Hague Guide for Users
Schedule of fees			Hague System E-Filing Tutorial
Individual designation fees			Information notices
			National and regional procedures
			Publications
Statistics			
Annual statistics			
Monthly statistics			
			▲ Hide resources



Hague System Fee Calculator

Enter the details below to quickly estimate the application or renewal fees in Swiss francs (CHF)



Related Links

Schedule of Fees Individual fees FAQs E-filing/Forms

Continue

Benelux (BX) designation includes Belgium, Luxembourg and the Netherlands European Union (EM) designation includes its 28 Member states African Intellectual Property Organization (OAPI) designation includes its 17 Member states



Payment of Fees - Hague System

Under the Hague system, all fees must be paid in **Swiss francs** (CHF).

Types of fees

- · Schedule of fees
- Individual fees under the Hague Agreement PDF
- Type of designation fee payable for the designation of that contracting party PDF
- Reduction of fees for applicants from least developed countries as from January 1st 2008

Tools

 Fee calculator (calculates the cost of filing an international application or a renewal)

How to pay

Fees can be paid by:

Credit card

- . E-filing (only for registration)
- . E-Renewal (only for renewals)
- E-Payment (only for payment of fees as notified in irregularity letters or other WIPO communications with regard to international applications)

WIPO current account

Deductions from WIPO current accounts are authorized either by:

- entering your WIPO current account number in the E-Filing, de E-Renewal or E-Payment, systems, or
- · quoting your WIPO current account number in the forms.

Warning - Requests for payment of fees that do not come from the International Bureau of WIPO.

Bank and postal transfer

Payments can only be made in Swiss francs.

Note that all bank charges are to be settled by the payor.

Please indicate the purpose of your payment and information regarding the application (basic application and/or registration number, IRN, E-Filing reference number, applicant or holder name, etc.) in the reference of your payment.

Bank transfer

Account name: WIPO / OMPI

Credit Suisse, CH-1211 Geneva 70

IBAN: CH5104835048708081000

Swift: CRESCHZZ80A

Postal transfers (within Europe only)

Account name: WIPO / OMPI

SWISS POST/Postfinance, Engehaldenstrasse 37, CH-3030 Bern

IBAN: CH0309000000120050008

Swift: POFICHBE



Schedule of Fees (as in force on January 1, 2015)

I.	International Applications	Swiss francs
1.	Basic fee 1	
1.1	For one design	397
1.2	For each additional design included in the same international application	19
2.	Publication fee 1	
2.1	For each reproduction to be published	17
2.2	For each page, in addition to the first, on which one or more reproductions are shown (where the reproductions are submitted on paper)	150
3.	Additional fee where the description exceeds 100 words per word exceeding 100 words 1	2
4.	Standard designation fee 2	
4.1	Where level one applies	
4.1.1	For one design	42
4.1.2	For each additional design included in the same international application	2
4.2	Where level two applies	
4.2.1	For one design	60
4.2.2	For each additional design included in the same international application	20
4.3	Where level three applies	
4.3.1	For one design	90
4.3.2	For each additional design included in the same international application	50
5.	Individual designation fee (the amount of the individual designation fee is fixed by each Contracting Party concerned) $\bf 3$	



Individual Fees under the Hague Agreement

(Last update: July 2016)

Individual designation fees at the international application stage

		Swiss francs
African Intellectual Property Organization (OAPI)	for a single deposit	83
	for a multiple deposit	124
	Applicants from LDCs 1:	
	- for a single deposit	8
	- for a multiple deposit	12
European Union	for each design	67
Japan	for each design	665
Hungary	for the first design	70
	for each additional design	17
Kyrgyzstan	for the first design	129
	for each additional design	64
Republic of Korea 2	for each design	210
Republic of Moldova	for the first design	73
	for each additional design	7
United States of America	First part:	
	- default amount	733
	- amount for "small entity" applicant	367



International Designs Bulletin Fee Calculator Forms E-Filing Portfolio Manager E-Renewal Online services International Designs Bulletin Global Design Database Hague Express Database Fees and payment Fees and payment Fees and payment options Schedule of fees Individual designation fees Statistics	Key resources				
International Designs Bulletin Global Design Database Hague Express Database Fees and payment Fee calculator Fees and payment options Schedule of fees Individual designation fees E-Filing Portfolio Manager E-Renewal E-Payment Legal and procedural information Legal texts Hague Guide for Users Hague System E-Filing Tutorial Information notices National and regional procedures Publications	International Designs Bulletin	ee Calculator Forms	E-Filing	Portfolio Manager E-Renewal	
Hague Express Database E-Payment Legal and procedural information Legal texts Fees and payment options Hague Guide for Users Schedule of fees Hague System E-Filing Tutorial Information notices National and regional procedures Publications					
Fees and payment Fee calculator Fees and payment options Schedule of fees Individual designation fees Legal and procedural information Legal texts Hague Guide for Users Hague System E-Filing Tutorial Information notices National and regional procedures Publications	Global Design Database			E-Renewal	
Fees and payment options Schedule of fees Individual designation fees Individual designation fees Legal texts Hague Guide for Users Hague System E-Filing Tutorial Information notices National and regional procedures Publications	Hague Express Database			E-Payment	
Fees and payment options Schedule of fees Individual designation fees Individual designation fees Legal texts Hague Guide for Users Hague System E-Filing Tutorial Information notices National and regional procedures Publications					
Fees and payment options Schedule of fees Hague System E-Filing Tutorial Individual designation fees Information notices National and regional procedures Publications					
Schedule of fees Individual designation fees Information notices National and regional procedures Publications	Fee calculator			Legal texts	
Individual designation fees Information notices National and regional procedures Publications	Fees and payment options			Hague Guide for Users	
National and regional procedures Publications	Schedule of fees			Hague System E-Filing Tutorial	
Publications	Individual designation fees			Information notices	
				National and regional procedures	
Statistics				Publications	
Statistics					
	Statistics				
Annual statistics	Annual statistics				
Monthly statistics	Monthly statistics				
					▲ Hide resources



Guide for Users

The Guide serves as a comprehensive point of reference on the entire Hague System.

Within the Guide you will find background information on, and descriptions of, Hague System procedures and requirements, all accompanied by the relevant legal references.

Too much detail?

We have produced a number of complementary, quick-reference resources to help you with specific parts of the Hague System:

- How to file your application (stepby-step tutorial)
- How to manage your Hague System registration
- How to search designs registered under the Hague System

Introduction

- · The Hague System: general overview
- Advantages of the System
- · Becoming party to the Hague Agreement
- Declarations by Contracting Parties
- How to search the International Register

The international procedure (1960 and 1999 Acts)

General

- · Communications with the International Bureau
- · Calculation of time limits
- Irregularities in postal and delivery services
- Languages
- Payment of fees to the International Bureau
- Representation before the International Bureau
- · International procedure
- Harmonization of terminology



Hague System E-Filing Tutorial (E-Filing version 2.3)

To file an international design application online, you first need to create a WIPO user account, which will then grant you access to the E-Filing Portfolio Manager, allowing you to create and manage your Hague System applications. The E-Filing Interface is the second step, through which you fill in the application form itself.

- E-Filing Portfolio Manager: the gateway to create and manage applications I Video
 - General features
 - Create a new application
 - Retrieve your sent applications and know the current status
 - Edit your ongoing applications
- · E-Filing interface: the application form
 - General features I Video
 - Essential sections I Video
 - Sections related to certain designations I Video
 - Remaining sections I Video
- E-Filing Communications: Reply to invitation to correct irregularities online
 - · Action Required: Reply to invitation to correct irregularities
 - No Action Required: Retrieve observations and abandonment letters
 - Archived: Retrieve previous notifications
- ► Troubleshooting and technical details ↓

E-Filing Portfolio Manager: the gateway to create and manage applications

The E-filing Portfolio Manager helps you create new Hague System applications and manage your existing applications (both sent and unsent). In the future, the Portfolio Manager will help you manage the whole lifespan of your Hague registration, from filing to expiration.



Hague Information Notices

Information notices highlight important developments, such as accessions or ratifications by new Contracting Parties, declarations made by Contacting Parties, as well as amendments to the legal framework of the Hague system.

Email updates

Hague Notices – Information Notices and updates on developments in the Hague System.

Sign up I All WIPO newsletters

ssuance Date	Description	
Aug 11, 2016	Guidance on preparing and providing reproductions in order to forestall possible refusals on the ground of insufficient disclosure of an industrial design by Examining Offices (HAGUE/2016/9)	DOC PDF
Jun 29, 2016	Accession to the 1999 Act: Democratic People's Republic of Korea (HAGUE/2016/8)	DOC PDF
May 31, 2016	Change in the amounts of the individual designation fee: Japan (HAGUE/2016/7)	DOC PDF
Mar 30, 2016	Designation of the Republic of Korea in an international application: priority claim under Article 4 of the Paris Convention (HAGUE/2016/6)	DOC PDF
Mar 30, 2016	Ability to send corrections to irregularities online and other significant improvements to the E-Filing Portfolio Manager (HAGUE/2016/5)	DOC PDF
Feb 17, 2016	Declarations under Articles 11(1) and 13(1) of the 1999 Act: Singapore (HAGUE/2016/4)	DOC PDF
Feb 8, 2016	Withdrawal of the declaration contained in the instrument of ratification of the 1999 Act: Denmark (HAGUE/2016/3)	DOC PDF



Key resources			
International Designs Bulletin Fee Calculator Forms	E-Filing Portfolio Manager E-Renewal		
Databases International Designs Bulletin	Online services E-Filing Portfolio Manager		
Global Design Database	E-Renewal		
Hague Express Database	E-Payment		
Fees and payment Fee calculator	Legal and procedural information Legal texts		
Fees and payment options	Hague Guide for Users		
Schedule of fees	Hague System E-Filing Tutorial		
Individual designation fees	Information notices		
	National and regional procedures		
	Publications		
Statistics Annual statistics Monthly statistics			
	▲ Hide resources		



ありがとうございました

www.wipo.int/hague/en

WIPO日本事務所

 $\mp 100 - 0013$

東京都千代田区霞ヶ関1-4-2 7F

電話:03-5532-5030

Eメール: japan.office@wipo.int

